Areis=Blatt für den Overtaunus=Areis.

Amtlicher Auzeiger der Staats=, Gerichts= und Communal=Behörden. Bugleich Organ für die Bekanntmachungen des Kreisansschusses des Obertaunuskreises.

Mr. 84.

Bad Homburg v. d. H., Freitag, den 24. Dezember

1915

Bekanntmachung

über die Berftellung von Gugigfeiten und Schotolade.

Bom 16. Dezember 1915.

Der Bundesrat hat auf Grund des § 3 des Gesets über die Ermächtigung des Bundesrats zu wirtschaftlichen Maßnahmen usw. vom 4. August 1914 (Reichs-Gesetzl. S. 327) solgende Berordnung erlassen:

§ 1.

Gewerbliche Betriebe, in benen Sußigkeiten hergestellt werden, burfen im Jahre 1916 nur noch die Hälfte der Zudermenge zu Sußigkeiten verarbeiten, die sie in der Zeit vom 1. Oktober 1914 bis zum 30. September 1915 hierzu verarbeitet haben.

Die näheren Bestimmungen erläßt ber Reichstangler.

§ 2.

Milch und Sahne jeder Art sowie Fett dürfen zur gewerbsmäßigen Serstellung von Süßigkeiten und Schotolade nicht verwendet werden.

\$ 3.

Als Schotolade im Sinne dieser Berordnung gelten alle Zubereitungen aus Kafaomasse und Zucker, auch unter Zusat von Kafaosett, Kafaobutter, Gewürzstoffen, sowie Rußfernen, Mandeln und dergleichen.

Als Süßigkeiten im Sinne dieser Berordnung gelten Zuderwaren jeder Art, insbesondere Bonbons, Dragees, Bralinees, Fondants, Marzepansachen, Christbaumzuders

fachen, Diterzuderfachen.

Als Fett im Sinne dieser Berordnung gelten Butter, Butterschmalz, Margarine, Kunstspeisesett sowie tierische und pflanzliche Oele und Fette aller Art, mit Ausnahme von Kafaosett und Kafaobutter.

8 4.

Die Beamten der Polizei und die von der zuständigen Behörde beauftragten Sachverständigen sind befugt, in die Räume der Betriebe, die von den Borschriften der §§ 1 und 2 betroffen werden, jederzeit einzutreten, daselbst Besichtigungen vorzunehmen, Geschäftsaufzeichnungen einzusehen und nach ihrer Auswahl Proben zur Untersuchung gegen Empfangsbestätigung zu entnehmen.

Die Unternehmer sowie die von ihnen bestellten Betriebsleiter und Aufsichtspersonen sind verpflichtet, den Beamten der Polizei und den Sachverständigen Auskunft über das Bersahren bei Serstellung der Erzeugnisse, über die zur Berarbeitung gelangenden Stoffe, insbesondere auch über deren Menge und Herfunft zu erteilen.

\$ 5.

Die Sachverständigen sind, vorbehaltlich der dienstelichen Berichterstattung und der Anzeige von Gesetzwidrigsteiten, verpflichtet, über die Einrichtungen und Geschäftseverhältnisse, welche durch die Aufsicht zu ihrer Kenntnis kommen, Berschwiegenheit zu beobachten und sich der Mitteilung und Berwertung der Geschäftse und Betriebsgeseinnisse zu enthalten. Sie sind hierauf zu vereidigen.

\$ 6.

Die Unternehmer der von den Borschriften der §§ 1 und 2 betroffenen Betriebe haben einen Abdruck dieser Berordnung in ihren Betriebsräumen auszuhängen. § 7.

Die Landeszentralbehörden erlassen die Bestimmungen zur Ausführung dieser Berordnung.

Der Reichstanzler tann Ausnahmen von den Borichriften dieser Berordnung zulaffen.

\$ 8.

Mit Geldstrafe bis zu fünfzehnhundert Mart oder mit Gefängnis bis zu drei Monaten wird bestraft:

1. wer den Borichriften bes § 1 Abf. 1, des § 2 oder des

§ 4 Abj. 2 zuwiderhandelt;

2. wer der Borschrift des § 5 zuwider Berschwiegenheit nicht beobachtet oder der Mitteilung oder Berwertung von Geschäfts= oder Betriebsgeheimnissen sich nicht enthält:

3. wer ben im § 6 vorgeschriebenen Aushang unterläft;

4. wer den auf Grund des § 1 Abs. 2 oder des § 7 Abs. 1 erlassenen Bestimmungen zuwiderhandelt.

In bem Falle der Rr. 2 tritt die Berfolgung nur auf Antrag ein.

8 9.

Die zuständige Behörde fann Betriebe schließen, deren Unternehmer oder Leiter sich in Befolgung der Pflichten unzuverlässig zeigen, die ihnen durch diese Berordnung oder die dazu erlassenen Ausführungsbestimmungen auferlegt find.

Gegen die Berfügung ist Beschwerde zuläsig. Ueber die Beschwerde entscheidet die höhere Berwaltungsbehörde endgültig. Die Beschwerde bewirft keinen Aufschub.

§ 10.

Diese Berordnung tritt mit dem 18. Dezember 1915 in Kraft. Der Reichstanzler bestimmt den Zeitpunkt des Außerfrafttretens.

Berlin, den 16. Dezember 1915.

Der Stellvertreter bes Reichstanglers. Delbrüd.

Bad Homburg v. d. S., den 22. Dezember 1915. Wird veröffentlicht.

Der Rönigliche Landrat. 3. B.: v. Bernus.

Bekanntmachung

über die Bereitung von Ruchen.

Bom 16. Dezember 1915.

Der Bundesrat hat auf Grund des § 3 des Gesetzes über die Ermächtigung des Bundesrats zu wirtschaftlichen Magnahmen usw. vom 4. August 1914 (Reichs-Gesetzl. S. 327) folgende Verordnung erlassen:

8 1

In gewerblichen Betrieben, insbesondere in Bädereien, Konditoreien, Kefs-, Zwiebad- und Kuchensabriken aller Art, in Gast-, Schank- und Speisewirtschaften, Stadtküchen und Erfrischungsräumen, sowie in Bereinsräumen dürfen zur Bereitung

1. von Ruchenteig feine Eier oder Eierkonserven und auf 500 Gramm Mehl oder mehlartige Stoffe nicht mehr als 100 Gramm Fett und 100 Gramm Zuder,

2. von Tortenmasse auf 500 Gramm Mehl ober mehl-artige Stoffe nicht mehr als 150 Gramm Eier ober Eiersonserven, 150 Gramm Jett und 150 Gramm

3. von Rohmafiffe für Matronen auf 500 Gramm Mandeln nicht mehr als 150 Gramm Zuder und von Mafronen auf 500 Gramm Rohmasse nicht mehr als 500

Gramm Buder

verwendet werden. Die Berwendung von Badpulver als Triebmittel ift gestattet, die Berwendung von Seje ift ver-

In ben im Abf. 1 genannten Betrieben und Räumen dürfen nicht bereitet merben

Badwaren in fiedenbem Gett,

Badwaren unter Berwendung von Mohn,

Baumfuchen,

Creme unter Berwendung von Gimeiß, Gett, Mild ober Sahne jeder Art,

Fettftreußel.

Teige und Maffen, die außerhalb ber genannten Betriebe und Raume bergeftellt find, durfen in diefen Betrieben und Räumen nicht ausgebaden werben.

\$ 2.

Im Sinne Diefer Berordnung gelten alle Badwaren, ju deren Bereitung mehr als 10 Gewichtsteile Buder auf 90 Gewichtsteile Mehl ober mehlartige Stoffe verwendet werden, als Ruchen ober Torten.

Als Fett im Ginne biefer Berordnung gelten Butter und Butterichmalz, Margarine, Kunftipeifefett, tierifche und pflangliche Fette und Dele aller Urt.

Die Beamten der Polizei und die von der Polizei beauftragten Sachverftanbigen find befugt, in bie Geschäftsraume ber biefer Berordnung unterliegenden Berionen jederzeit einzutreten, bafelbft Befichtigungen vorzunehmen, Geschäftsaufzeichnungen einzusehen und nach ihrer Muswahl Proben jur Untersuchung gegen Empfangsbestätigung zu entnehmen.

Die Unternehmer und bie von ihnen bestellten Betriebsleiter und Auffichtspersonen find verpflichtet, den Beamten ber Boligei und ben Sachverftandigen Ausfunft über das Berfahren bei Berftellung ber Erzeugniffe und über die gur Berarbeitung gelangenden Stoffe, insbefonbere auch über beren Menge und Berfunft gu erfeilen.

Die Sachverständigen find, vorbehaltlich ber bienftlichen Berichterstattung und ber Anzeige von Gesetwidrigfeiten, verpfliftet, über die Ginrichtungen und Geichaftsverhaltniffe, welche burch bie Aufficht ju ihrer Kenninis tommen, Berichmiegenheit ju beobachten und fich ber Ditteilung und Berwertung ber Geichafts- und Betriebsgeheimniffe gu enthalten. Sie find hierauf gu vereidigen.

\$ 5.

Die Unternehmer haben einen Abdrud biefer Berordnung in ihren Berfaufs- und Betriebsräumen ausguhängen.

Die Boridriften biefer Berordnung finden auch auf Berbrauchervereinigungen Unmendung.

Die Landeszentralbehörden erlaffen die Bestimmungen jur Ausführung biefer Berordnung. Gie tonnen weitergehende Anordnungen gur Beichränfung ber Getts, Gier und Buderverwendung treffen.

Der Reichstangler fann Ausnahmen von ben Borichrif-

ten diefer Berordnung gulaffen.

Mit Geldstrafe bis zu eintaufendfünfhundert Mart ober mit Gefängnis bis ju brei Monaten wird beftraft:

1. wer den Borichriften des § 1 oder des § 3 Abi. 2 3us widerhandelt:

2. wer ber Borichrift bes § 5 juwiber Berichwiegenheit nicht beobachtet ober ber Mitteilung ober Berwertung von Gefchäfts: oder Betriebsgeheimniffen fich nicht enthält:

3. wer ben im § 5 vorgeschriebenen Aushang unterläßt,

wer ben auf Grund bes § 7 Abf. 1 erlaffenen Beftimmungen zuwiberhandelt.

In bem Falle ber Rr. 2 tritt die Berfolgung nur auf Antrag bes Unternehmers ein.

Die guftandige Behörde fann Betriebe ichliegen, beren Unternehmer ober Leiter fich in Befolgung ber Pflichten unguverläffig zeigen und die ihnen durch diefe Berordnung oder die dazu erlaffenen Ausführungsbeftimmungen auferlegt find.

Gegen die Berfügung ift Beschwerbe gulaffig. Ueber die Beschwerde entscheibet die höhere Berwaltungsbehörde endgültig. Die Beschwerde bewirft teinen Aufschub.

§ 10.

Die Borichriften Diefer Berordnung finden feine Anwenndung auf Refs-, Zwiebad-, Sonig-, Bfeffer- und Lebfuchenfabriten, soweit fie ju Rets, Zwiebad, Sonigs, Pfeffer- oder Lebfuchen Getreide oder Mehl verarbeiten, bas ihnen von der Reichsgetreidestelle, von den Berresvermaltungen ober ber Marineverwaltung geliefert ift. Sie gelten ferner nicht für Zwiebad, ber für Rechnung ber Beeresperwaltungen, ber Marineverwaltung ober ber Bereinslagarette ber freiwilligen Krankenpflege hergestellt wird.

Die Borichriften ber Berordnung über bie Bereitung von Badware in ber Faffung vom 31. Marg 1915 (Reichs-Gefethl. G. 204) fowie bie Borichriften in S§ 47 bis 49 ber Berordnung über ben Berfehr mit Brotgetreide und Mehl aus dem Erntejahr 1915 vom 28. Juni 1915 (Reichs-Gefegbl. G. 363) bleiben unberührt.

Dieje Berordnung tritt mit dem 18. Dezember 1915 in Rraft. Der Reichstangler bestimmt ben Zeitpuntt bes Außerfrafttretens.

Berlin, ben 16. Dezember 1915.

Der Stellvertreter bes Reichstanglers.

Delbrüd.

Bad Somburg v. d. S., ben 22. Dezember 1915. Birb veröffentlicht.

> Der Rönigliche Lanbrat. 3. B .: D. Bernus.

Bekanntmachung

über Zeitungsanzeigen. Bom 16. Dezember 1915.

Der Bundesrat hat auf Grund bes § 3 bes Gefetes über die Ermächtigung bes Bundesrats zu wirticaftlichen Magnahmen ufw. vom 4. Auguft 1914 (Reichs-Gefegbl. 6. 327) folgende Berordnung erlaffen:

Angeigen, in benen Gegenstände bes täglichen Bedarfs, insbesondere Rahrungs- und Futtermittel aller Art, sowie rohe Naturerzeugniffe, Beig- und Leuchtstoffe, Dungemittel oder Gegenstände bes Kriegsbedarfs angeboten werden, oder in benen gur Abgabe von Angeboten über folche Gegenstände aufgefordert wird, durfen in periodifchen Drudschriften nur mit Angabe bes Namens ober der Firma fowie der Wohnung oder der Geschäftsftelle des Anzeigen= ben jum Abbrud gebracht werden.

Die Landeszentralbehörden oder bie von ihnen bestimm-

ten Behörden fonnen Ausnahmen gulaffen.

\$ 2.

Buwiderhandlungen werden mit Geldstrafe bis ju

eintaufenb Mart ober mit Saft ober mit Gefängnis bis ju fechs Monaten bestraft.

Diese Berordnung tritt mit dem 18. Dezember 1915 in

Der Reichstangler bestimmt ben Zeitpunft bes Augerfrafttretens.

Berlin, den 16. Dezember 1915.

Der Stellvertreter bes Reichstanglere. Delbrüd.

Bad Somburg v. d. S., den 22. Dezember 1915. Wird veröffentlicht.

> Der Ronigliche Banbeat. 3. B .: D. Bernus.

Ansführungsanweizung

für die Beftandeaufnahme bon Raffee, Tee und Ratao

am 3. Januar 1916. 1. Auf Anordnung des Reichstanglers vom 29. November 1915 (Reichs-Gefenblatt G. 791) findet am 3. Januar 1916 eine Erheb. und ber Borrate von Raffce, Tee und Ratao ftatt.

2. Unguzeigen find alle Borrate:

a) an Raffee, d. h. nur Bohnentaffee und Bohnentaffeemifchungen, rob, gebrannt oder geröftet, auch gemabien (alfo nicht Dalgtaffee, Gideltaffee, Feigentaffee und bergl.),

b) an Tee, d. b. ichwarzer oder gruner Tee von ber im Muslande machfenden Teepflange (alfo nicht Lindenblütentee, Gennesblättertee, Ramillentee u. bergl.),

c) an Rafao, d. b. nur rober, gebrannter oder geröfteter Ratao (alfo nicht halbfertige Rataverzeugniffe wie Ratavbutter u. bergl., gebrauchsfertiges Rataopulver und Schotolade).

3. Anzeigepflichtig find all e gewerblichen und Sandelsbetriebe fowie fonftige Unternehmungen, Die Borrate ber unter Biffer 2 begeichneten Urt befigen, foweit fie gur Abgabe gegen Entgelt (auch in Form von Getranten) und bezüglich bes Raffees und Tees nicht jum Berbrauch im eigenen Saushalt beftimmt find. Inobefondere tommen

Rolonialwarenhandlungen, Bortoftgefchafte, Raffeebrennereien und -Roftereien, Rataofabriten, Ronfumvereine, Rafinos (jedoch nicht militarifche), Ronditoreien, Raffee-, Tee- und Rataohandelsgefchafte, Budermaren (Ronfituren) . Wefchafte. Dotels, Benfionen, Baft- und Schantwirtichaften, Raffeehaufer,

Tee- oder Rataoftuben, Warenhäufer,

Lagerhäufer und abnliche Betriebe.

Ge ift ftreng barauf zu achten, daß nicht nur bie Betriebe erfaßt werden, die mit Raffee, Tee oder Ratao handeln, fondern auch die, die Raffee, Tee oder Rafao in Form von Betranten vertaufen, insbesondere alfo alle Benfionen, Dotels, Raffee, Tee- und Rataoftuben und alle Betriebe bes Gaft- und Schantwirtichaftsgewerbes.

Sanshaltungen find auch bezüglich des für den eigenen Berbrauch beftimmten Raffees und Tees (aber nicht bes Rataos) anzeigepflichtig, jedoch nur, wenn die Mengen bei Raffee 10 tg. (20 Bfand) und bei

Tee 21/2 fg. (5 Bfund) überfteigen.
4. Ber mit bem Beginne bes 3. Januar 1916 Borrate ber in Biffer 2 bezeichneten Urt in Gewahrsam hat, gleichviel ob er Gigentumer ift ober nicht, ift vorbehaltlich der Borfdriften der Biffer 5 verpflichtet, fie auf dem vorgeschriebenen Unzeigevordrud dem Bemeindevorstand (Gutevorstand) oder den von ibm bestimmten Deldeftellen bis zum 4. Januar 1916 anguzeigen.

Die Unzeigen haben in der Gemeinde gu erfolgen, in ber fic bie Borrate am Stichtag tatfachlich befinden, unter Umftanden alfo in mehreren Gemeinden, worauf feitens der Orisbehorde befonders hingumeifen ift, um Doppelgahlungen oder Mustaffungen gu vermeiben. ftifche Landesamt.

Borrate in Gewahrfam von Gemeinden und fonftigen offentlich-rechtlichen Rorpericaften und Berbanben find gleichfalls anguzeigen.

5. Borrate, Die in fremden Speichern, Lagern, Schifferaumen und bergleichen liegen, find vorbehaltlich ber Boridriften im Abf. 2 und 3 vom Berfügungsberechtigten anzugeben, wenn er bie Borrate unter eigenem Berichluffe bat. Ift letteres nicht ber gall, fo find die Borrate von bem Bermalter der Lagerraume angugeigen.

Borrate, die fich mit bem Beginne bes 3. Januar 1916 unterwegs befinden, find von dem Empfanger unverzuglich nach dem Empfang anzuzeigen, wozu er vom Gemeinbevorftand einen bejonderen

Ungeigevorbrud einfordern muß.

Borrate, die fich in ben unter Bollaufficht ftebenben Rieberlagen (öffentlichen Riederlagen, Brivatlager mit ober ohne amtlichen Mitverfalug), Bollausichluffen und Freibegirten mit Beginn bes 3. Januar 1916 befinden, werden von den Bollbehorden nachgemiefen. Die Rachweifungen find bis jum 10. Januar 1916 unmittelbar dem Roniglich Breugischen Statistifchen Landesamt in Berlin SW. 68, Lindenftr. 28. eingureichen.

6. Richt anzuzeigen find Borrate, die im Gigentume bes Reichs, eines Bundesftaats oder Gifag-Bothringens, insbefondere einer Deeresverwaltung, der Marineverwaltung oder der Bentral-Gintaufs-Gefell-

ichaft m. b. D. in Berlin fteben.

7. Alle Angaben find in Rilogramm gu machen, jede andere

Ungabe ift verboten,

- 8. Die Erhebung ber Borrate erfolgt gemeindemeife. Die Musführung ber Erhebung liegt ben Gemeindebehorben ob. In den Orten mit Roniglicher Boligeiverwaltung ift biefe gur Mitwirtung
- 9. Die Gemeinden erhalten burch ben Landrat (Oberamtmann) ober, foweit fie Stabtfreife find, unmittelbar vom Roniglichen Statiftifden Landesamt Die vorausfichtlich notige Angahl von Erhebungsvordruden. Etwaige Rachforderungen find unverzüglich an bas Roniglich Preugische Statistische Landesamt in Berlin SW. 68, Linbenftr. 28, ju richten.

10. Folgende Bordrude find ju vermenden :

I. Ungeige,

II. Ortelifte.

Die den Ortelifien aufgedrudte Unweifung ift genau gu beachten. Dacht es die gerftreute Lage ober die Seelengahl einer Bemeinde munichenswert, Bahlbegirte gu bilben, fo tann bie Ortelifte unter entfprechender Menderung bes Borbruds auch als Babibegirts. lifte benust werden; eine Ortelifte ift aber auch in biefem Falle aufzuftellen, fie braucht bann aber nicht bie Ramen ber Ungeigepflichtigen und beren Borrate im einzelnen gu enthalten, es genfigt vielmehr die Gintragung ber Golufiummen ber Bablbegirteliften.

Die Ortelifte ift von ben Landraten (Oberamtmanner) jugleich als Rreislifte gu benugen. Gine Aufführung ber einzeluen Gemeinben bes Rreifes ift nicht erforberlich, es genügt vielmehr die Angabe ber Gummen famtlicher Orteliften in einer Beile ale Rreissumme.

11. Die Gemeindevorfteber (Gutenorfteber) mit Ausnahme der Magiftrate (Dberburgermeifter) ber Stadtfreife ftellen aus den Arzeigen die Ortolifte auf und fenden fie bis jum 8. Januar 1916 bem Landrat gu. Abichrift ber Ortolifte ift jurudzubehalten. Die Angeigen fowie die etwa aufgeftellten Bablbegirtelitten find forgfaltig aufzubemabren.

12. Die Stadtfreife ftellen ebenfalls eine Ortelifte auf und übertragen deren Schlugfummen in einer Beile in einen gweiten Ortsliftenvordrud, der ale Rreislifte gilt. Diefen fenden fie bis jum 12. Januar 1916 unmittelbar an bas Ronigliche Statififiche Landesamt. Die Unzeigen, Ortoliften, fowie die etwa aufgestellten

Bahlbegirteliften find forgfältig aufgubewahren.

13. Die Landrate (Oberamtmanner) verteilen bie ihnen guges henden Bordrude an die Gemeinden ihres Rreifes, fammeln die ihnen jugefandten Orteliften wieder ein und ftellen bas Gefamtergebnis aller Ortsliften feft, mobei ftreng barauf gu achten ift, baß die Orteliften von famtlichen Gemeinden und Gutobegirten ihres Rreifes vorhanden find.

Das Gefamtergebnis ift in eine Rreislifte gu üllernehmen und diefe bis jum 12. Januar 1916 bem Statistifchen Landesamte gu überfenden; Abichrift ift gurudgubehalten. Die Orteliften find forgfältig aufzubemahren.

14. Die Berfiellung und Berfendung ber Borbrude erfolgt burch bas mit der Durchführung ber Erhebung beauftragte Stati-

15. Es ift Sorge bafür ju tragen, daß die Bevollerung rechte geftig vor der Erhebung in famtlichen Gemeinden und Gutebegirten Durch öffentliche Befanntmachung in geeigneter Beife auf ihre Ungeigepflicht bingemiefen wird.

16. Die guftandige Behorde ober die von ihr beauftragten Beamten find befugt, gur Ermittlung richtiger Angaben Borrats . und Beirieberaume oder fonftige Aufbewahrungeorte, wo Borrate ber in Biffer 2 genannten Urt gu vermuten find, gu untersuchen und die Bucher bes gur Ungeige Berpflichteten gu prufen.

218 guftandige Behorde gilt der Landrat (Oberamtmann), in

Den Stadtfreifen der Dagiftrat (Dberburgermeifter).

17. Ber die vorgeschriebene Anzeige nicht erftattet ober unrichtige oder unvollständige Angaben macht, wird mit Gefängnis bis ju feche Monaten oder mit Gelbftrafe bis ju füntzehntaufend Dart bestraft; auch tonnen die Borrate, die verschwiegen find, im Urteil als dem Staate verfallen erflart werben.

Berlin, ben 9. Dezember 1915.

Der Minifter des Innern. 3m Auftrage Dr. Freund.

Der Minifter für Dandel und Bewerbe.

3m Auftrage Bufen &ty,

Bad homburg v. d. D., den 21. Dezember 1915.

Bird im Unichluf an die im Rreieblatt Dr. 80 abgedrudte Berordnung vom 29. November 1915 veröffentlicht.

Der Ronigliche Landrat 3. 8.: v. Bernus.

Betrifft: Ungeige anftedenber Rrantheiten.

Die den Ortopolizeibehörden zugehenden Angeigen der Mergte über anftedende Rrantheiten auf roten Rartenbriefformularen find in letter Beit von einigen Ortspolizeibehorden mit erheblicher Berfpatung an den Roniglichen Rreibargt weitergefandt worden.

36 febe mich daher genötigt, den Ortspolizeibehörden die ge-naueste Beachtung ber Borichriften des Gefeges vom 28. 8. 1905 betr. Die Befampfung übertragbarer Grantheiten und bes Reichagefeges vom 30. 6. 1900 betreffend gemeingefährliche Rrantheiten in Erinnerung gu bringen und erwarte, daß die ihnen erftatteten Ungeigen der Mergte unverzüglich an ben Roniglichen Rreisargt in Bab Domburg b. d. D. abgefandt werden.

Bad Domburg v. d. D., den 17. Dezember 1915.

Der Rönigliche Landrat. 3. B .: v. Bernus.

Bab Domburg v. b. D., ben 20, 12, 1915.

Die Biedermahl des Obergartners Julius, Eduard, hermann Langedorf ju Geulberg jum ftellv. Schiedemann des Begirts Seulberg ift fur eine dreijabrige, mit dem 15. Dezember 1915 beginnende Amtegeit von dem Brafidium des Rgl. Landgerichte Frantturt a. Dl. bestätigt worden.

> Der Rönigliche Lanbrat. 3. B .: v. Bernus.

Bad Homburg v. d. D., den 20. Dezember 1915.

Die Biedermahl des Beinhandlers Joleph Schmitt in Stierftabt jum Schiedsmann und bes Landwirts Cherhard Gulgbach bafelbit anm ftellvertretenden Schiedsmann bes Begirts Stierftadt auf eine fernere breijahrige, mit dem 15. 12. 1915 bedinnende Umtsgeit ift von dem Brafidium des Rgl. Landgerichte Grantfurt a. DR. beftätigt worden.

Der Rönigliche Canbrat.

3. 3.: v. Bernus.

Bad Domburg v. d. D., den 18. 12. 1915. Die Babl des Bugführers a. D. Chriftian Cartheufer jum ftellv. Schiedemann des Begirte Bongenheim ift von bem Brafidium des Rgl. Bandgerichts Frantfurt a/M. für eine dreijahrige, mit bem Tage der Berpflichtung (9. Dezember 1915) beginnende Amtozeit beftätigt morben.

> Der Rgl. Landrat. 3. 3.: v. Bernus.

Bad Homburg v. d. D., den 20. 12. 1915. Ich ersuche um eine baldgefällige Mitteilung darüber, wie boch fich der Erlos aus Gemeindeobstanlagen im Jahre 1915 beläuft. Der Borfigende des Rreisausichuffes.

> 3. 3. v. Bernus.

Bad Domburg v. d. D., den 20. 12. 1915.

Die Biedermahl des Landwirts Georg Meifter I in Bommersbeim jum ftello. Schiedsmann des Begirte Bommerebeim auf eine fernere breifabrige, mit bem 15. Dezember 1915 beginnende Umts. geit ift von bem Brafibium bes Rgl. Landsgerichts Frantfurt a. DR. beftätigt worben.

Der Rönigliche Bandrat. 3. B .: v. Bernus.



Ueberraschend schnelle Hebung des Allgemeinbefindens bei den meisten Krankheiten. Beseitigung der Schmerzen, Appetitt- und Schlaflosigkeit. — Beste Erfolge, wo andere Behandlungsmethoden versagen: bei Arterien-Verkalkung, Herz-, Lungen-, Nerven-, Haut- und rheumatischen Leiden. - Glänzende Begutachtung durch die ärztlichen Autoritäten Professor König-Marburg, Professor Vulpius-Heidelberg, Professor Jessioneck-Giessen u. a.

Ständige Benutzung von Mitgliedern der hiesigen Ortskrankenkasse. Minderbemittelte geniessen Vergünstigung.

Institut für Bestrahlungstherapie. Aerztl. Leitung. Lange Meile 5 (Haltestelle Gasanstalt). Tel. No. 10.

Camillen-Kopfwasch-Pulver

Packung 20 Pfg.

und Kesselschläger's Familien- und Haushalt-Seifen Stück 15 Pfg.

werden nur verkauft - Luisenstrasse 87. -



In Hause des Cherubim.

(Edluk)

Ergählung von Seinrich Röhler.

(Rachbrud verboten.)

ch wollte dich um die Erlanbnis ersuchen, von hier fort-

"Fortgehen?" Er sah sie bestürzt an, "Und wohin willst du gehen?" — — "In das einzige Haus, von dem ich weiß, daß ich niemand zur Last bin zu

meiner Mutter."

"Ah! du nimmst also au, daß du hier jemand zur Last bist?"

"Man ist den Leuten stets zur Lakt, wenn man ihr Brot ist, ohne ihnen nüglich oder angenehm zu sein. Ich weiß, daß ich weder deine Zuneigung, noch deine Achtung mehr besitze, daß du mich nur aus Furcht vor der öffentslichen Meinung und um der Famisiens ehre wissen behieltest."

"Und du findest dies nicht richtig?"
"Ich bin nicht hergekommen, um mich zu beklagen. Du glaubst ein Recht zu haben, so streng gegen mich zu sein, und ich habe die Hoffnung aufgegeben, daß es anders werden wird.

"Nur so viel will ich dir sagen, daß es vielleicht weniger grausam gewesen wäre, wenn du mich auf der Stelle fortgejagt hättest, als daß du mich unter diesen demütigenden und erniedrigenden Bedingungen behieltest. Ich habe diese Strafe viele Monate hindurch geduldig ausgehalten, weil ich immer glaubte . . ."

Sie unterbrach fich plöglich und errötete unter dem Gedanken, daß fie im Begriff stehe, sich zu verraten.

Rudolf hatte ben Ropf erhoben und fah feiner Frau in die Augen.

"Fahre fort," jagte er, "was glaubeft du?"

"Ich glaubte, daß ich die Kraft befiten würde, beine Berachtung wie eine verdiente Strafe hinzunehmen, daß es

Der deutsche Fliegerleutnant Immelmann, ber wegen seiner hervorragenden Leistungen in den Berichten der Obersten Heeresleitung rühmend erwähnt wurde; er hat binnen turzer Zeit eine große Anzahl englischer Flugzeuge, darunter einen Kampstoppelbeder aus 4000 Meter höhe, jum Absturz gebracht.

mir gelingen werde, meinen Stolz beiseite zu setzen und mit Geduld biese Stellung, die weder die einer Frau noch einer Dienerin ist, zu ertragen. . . Aber ich kam es nicht lönger . . ich kann es nicht!" Ihre Stimme verlor an

Festigkeit; man mertte ihr an, daß sie nur mit Anstrengung ein Schluchzen unterdrückte.

Rudolf hatte sich abgewandt und sah angelegentlich zum Fenster hinaus.

Es trat eine turze Pause ein, in welcher man nur den Gesang der Bögel draußen hörte.

Rudolf betrachtete aufmertsam einen Müdenschwarm, der vor dem Fenster in einem Connenstrahl tangte.

"Ich bin kein Barbar oder Egoist," verseigte er nach einer Weile mit etwas erregter Stimme, "als Gesangene will ich dich nicht halten. Du kannst also gehen, wenn dein Herz sich danach sehnt."

"So werde ich morgen abreisen Aber bevor ich gehe, möchte ich dir noch Rechnung über die Gelder ablegen, die du mir zur Führung der Wirtschaft gesgeben hast."

Sie nahm die Chronik der alten Tante aus dem Papier und hielt sie ihrem Gatten bin,

"Hier ist mein Ausgabenverzeichnis," fuhr sie fort, "und hier das Geld, welches übrig geblieben ist."

Da Rudolf eine Bewegung machte, als ob er dergleichen nicht verlange, legte sie das Buch und eine schwere Rolle Gold auf den Tisch.

"Rein," sagte sie bestimmt, "ich möchte, daß du weißt, daß alles im Hause in Ordnung ist und daß ich wenigstens das Wirtschaften gelernt habe,"

Rummer 51

be:

richt:

land.



Eine Frau als Solbat im ruffifden Seere.

Marfa Malto, die Frau eines ruffifchen Unteroffiziers, tampfte an ber Seite ihres Mannes, bis biefer fiel und fie felber in deutsche Gefangenschaft geriet.

Frang ist darüber fast selbst noch einmal gum Kinde geworden und ber Bater wird einen schweren Stand haben, ben kleinen Rudolf vor seiner Bergiehung zu schützen.

Wenn der ältere Brieger mit seinem kleinen Reffen, der auf dem Arm der Amme sich befindet, vor der Fassade des alten Hauses im Sonnenschein auf= und abpromeniert, dann scheinen selbst die Cherubim über dem Portal ihre Freude an dem Anblid zu haben, wenigstens gibt Franz ihrem Lächeln diesen Sinn.

- Ende. -

Der Sekundenmensch.

Bon Ernit Seiffert (Berlin) .

Die Uhr auf bem Echreibtisch ichwätt mit ihren furgen Schlägen im harten Gleichtatt die Gefunden hierweg, als waren fie ein Richts. Und in dem Augenblid, ba der Uhrichlag bem laufdenden Dhr die Gefunde anzeigt, ift diefe icon dahin und ichwimmt weit, unwiderbringlich weit im Weltmeer. Mit ihr ging uns ein Cefundenteilchen des Lebens hinmeg, gurud blieb von biefem rinnenden Tropfen ber Zeit allein die Erinnerung. Bielleicht. - Dan möchte ein Schiffchen fein und mit feinen Sefunden eilen, man möchte ben Augenblid faffen, die graufige Schnelle ber Berganglichfeit bannen! Doch bas geht nicht an, benn mas wir halten, ift icon nicht mehr unfer, es gehört längft bem Rächsten. Go fiten wir am Ufer und feben gu, mas ber Gefundenftrom der Beit uns heranträgt. Wer flug ift, erhaicht bas, was die frauselnden, gligernden Wellen mit fich reißen, dem armen Träumer aber rinnt bas Waffer durch die ichopfende Sand und er muß feben, daß er mohl die Gefunden aufgriff, fie aber eilends gerronnen, verflogen - und ihm nichts brachten.

Früher hat der Mensch nicht so sehr gestrebt, immer einen bestimmten Gewinn aus jedem und jedem Bulsschlag zu ziehen, früher schaffte und baute man nach dem Zeitmaß der

Tage, Wochen, Inhre. Heute aber rechnen wir mit den Setunden; ober vielmeht: die Setunden rechnen mit und. — 30, und wird bon den Setunden biftiert, sie hehen und, denn wir wollen aufgreisen, alles, alles aufgreisen, was uns der Strom entgegenschwemmt. In dem Geplätscher der Setunden rasen wir umher mit unseren hungrigen Händen, erlisten, errassen, sammeln Strandgut, als ob es gälte, Berge zu türmen. Biele von uns übersehen dabei ganz, wie schön die Sonne auf diesen Wellen spielt. Wirklich, vom geruhigen Leben blieb wenig übrig.

"Ein Flügelichlag ber Zeit könnte ungehört, ungenützt vorbeirauschen!" Das ift unsere Angit. — —

"Eins, zwei, drei, im Causeschritt Fliegt die Zeit —"

Fliegen wir mit? — Nein. — Wir fliegen nicht mit, wir werden mitgerissen. Denn das Tempo unseres Lebensslauses ist scharf und schärfer geworden; es keuchen die Lungen, die Maschinen, die Fabriken, die Wangen vor lauter Haft, es stöhnen die Motoren vor höchster Ansspannung, schneller geht es, schneller —. Und das Leben ward ein maßloses Ziel. Mir scheint: einstmals war der Tag doppelt so lang und die Nacht auch, und bewußter hätten die Menschen gelebt. Ich glaube fast, sie vermochten auch bewußter zu sterben. Zest reißt es uns plöglich hinab, wie den Aviatiker aus schwindelnder Höhe, der mit grausigem Ausschlag an der Mutter Erde sich zersprißt, statt friedlich weich und versöhnend seinen Körper im Urstoff zu betten.

Wie nach einem Theaterstück die Dame den Abendschleier nachdenklich sich umschlägt und auf dem Heimgang die erstebten buntfarbenen Stunden gedankenschwer noch einmal überschaut, so mochten wohl einst auch Menschen vom Lebenssichauspiel Abschied nehmen, zu einer Zeit, in der man sich noch das Sterbehemd wob. —

Daß wir in dem Jahrhundert der Erfindungen leben, hat uns diese Unrast gebracht. Quantitativ nehmen wir



aı

al

fö

lie

fa

ei

al

ne

5

ein

î pe

ijt

fai

Die von einem Granatiplitter getroffene Chriftusfigur am Friedhof zu Konftantinow bei Baricau. Davor ein beutscher Stragenposten.

Acher mehr in une auf ato untere Borgenerationen, eo fragt fich eben nur, ob
une baburch qualitativ nicht ein Rückschritt kam. Bielleicht haben wir ganz vergessen, daß die Materie uns dienen
soll und wir nicht ihr.

Sei es aber wie es wolle, tatsächlich ist jeden Falls, daß wir mehr und mehr in einen Wettfampf mit der Sekundenschnelle hineingesteigert wurden und nun mit unserem also geändertem Leben auch



Der beutiche Militarflieger Bohme,

holte Ende September an einem Morgen zwei französische Kampfflugzeuge nach vorausgegangenem Luftkampfe in der Nähe Freiburgs herunter; das dritte Flugzeug entkam auf Schweizer Gebiet. Der hochverdiente Flieger erhielt das Eiserne Kreuz 1. Klasse.

das Telephon erfunden, durch das ein ftundenweiter Abstand zwischen zwei Menichen urplöglich zu einem Richts gufammenichwand. Man nimmt den borer ab - und hat die Beit mubelos, mit töftlicher Gelbftverftanblichfeit betrogen. Drinnen im Rino rollen fich lebendige Bilder ab, viel ichneller als das wirts liche Da-fein fie vorüberraufchen laffen tann. Fabelhaft wird tomprimiert. Un ein Telephongesprach 3. B. alle Ginne wenden, empfindet der Gefundenmenich als überfluffig; wie gut fann er noch nebenbei einen Brief ichreiben, fich bie Schuhe ausziehen; wieder hat er bann einige Sefunden gespart. Wohin ge-spart? Für mas? Für wen? - Das ift ja gang gleichgültig. Die Sauptfache ift: er hat fie gespart. Ginen Freund habe ich, ber ichreibt fogar mahrend des Telephongeiprachs lyrifche Gedichte.

Wir sind auch gar nicht mehr abhängig. Ift es Racht und wir treten in



Beipgiger Breffe Baro.

Ruhestätten deutider Truppen im Beften. Grabreihen gefallener beutider Soldaten auf dem Friedhofe gu Tirlemont.

uns felbst entiprechend umformen.

Inaugerlichen Erfolgensindwir ja folossal geworden.

Ein Mann stand unter uns auf, der spielte mit Funken über die Weltmeere hinwegso bligessichnell, daß die Sekunden lahmbeinig hinterher hinken mußten, ein anderer hatte

das duntle Zimmer, so braucht nur unsere Sand herrisch- sieghaft den Kontakt zu breben und das Licht umblitt uns, als wüßten wir Sonnen aufzuzaubern.

Ganz absonderlich markant drückt sich der Sekundenmensch im Automobilisten aus. Die schnelle Fahrt trainiert zu einem noch schnelleren Auffassen der Einzelheiten. Steine auf der Straße, entgegenkommende Gefährte drohen, die Umwelt zieht vorüber, der Wagen selbst bittet ständig um Aufmerlsamkeit, das alles rührt den Sekundenmenschen nicht. Scharsäugig sigt er am Steuerrad seines Wagens. Nicht minder kaltblütig und scharsäugig wird er auch an dem Steuerrad seines Lebens sigen lernen. — Es gilt immer, die nächstemmende Sekunde beherrschend kampsbereit zu empfangen. Wenn die übernächste Sekunde den Tod bringt, soll die nächste wenigstens nicht nutslos vertan gewesen sein. Bersstehen Sie, es gilt immer, vom Extrakt des Lebens zu kosten. Natürlich darf man als Sekundenmensch nicht an Einzelheiten kleben, vielmehr heißt es, sosort zur Erledigung neuer

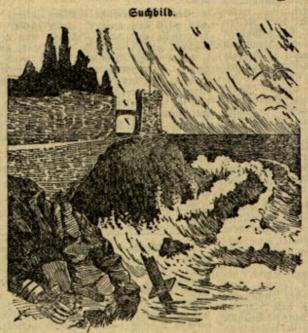


Artiflerie im Sochgebirge. Transport einer Ranone fcmeren Ralibers.



Leipziger Breffe-Buro. Rachtlager unferer Truppen in einer ferbijden Rirde, ba bie fleinen ferbijden Sutten nicht genügend Plag bieten.

Kätselecke.



Boift ber Leuchtturm wächter.

Weihnachts-Rätjel.

Du fannft mich nimmermehr erreichen, Rur feh'n auf unermeff'nen Bahnen. An manches Jest werd' ich gemahnen, Beranderst bu nur zwei ber Zeihen.

Mas in seinen Leibenstagen Einst ber herr für uns getragen, Seben wir mit frohem herzen In bem Glang ber Weihnachtsferzen

Er stellt sich unsern Bliden In größter Menge bar; Am lieben Weihnachtsbaume Erstrahlt er Jahr für Jahr. Wird ihm bas Ende sehlen Und steht ein Laut voran, So werden wir sie zählen Jum Pstanzenreich alsbann.

Ber wahrhaft nicht das erste ist. Wird zwar das ganze Wort begehen; Doch nimmermehr, wie es auch sei, Wird es auf rechte Art geschehen. Es ist ihm sa ein zweites nur Boll irdscher Lust und eitlen Freuden, Austatt, daß voll Dantbarkeit An Himmelsschätzen sich mag weiden. Das ganze Wort sehrt immer ein, Ein Symbolum sur uns zu werden, Wie selig wir einst werden sein, Wenn abgestreist das Leid der Erden.

Gilbenrätjel.

bi li no zi borg nil a ti a mi en aal ri to hut wal chat ju lands Aus vorstehenden 19 Gilben sind 8 Worte zu bilden, deren Ansangs und Endbuchstaben zwei ausländische Staatsmanner benennen. Die Worte bedeuten: Kampfort i. Often, Salbedelstein, Stadt in Schlesien, gerichtlicher Nachweis, Fluß in Agypten, Spiel, Oper, Stadt in Jutland.

Ratiel: Muflojung aus voriger Rummer:

Gleichtlang in je einem Saupts und Zeitwort. Weife weifen Breife preifen.

Dreifitbenratfel. Berloumbung.

Gebrudt und berausgegeben von Baut Schettlers Erben, Gelellicha m. b. D. Solbuchbruderel, Cothen, Unb. Berantwortl. Schriftleiter: Baul Schettler, Cothen.

Sämtliche Bilber find von ber guftandigen Behorde gur Beröffentlichung genehmigt worben.